

Strasbourg, 06 May 2012

PC-CP (2012) 05
bilingue

Council for Penological Co-operation
Conseil de Coopération Pénologique
(PC-CP)

Ajout pour le site Web / Addition to the Website
SPACE I – 2012*

* Les réponses aux quatre questions suivantes seront utilisées pour tenir à jour le site Web du projet SPACE (www.unil.ch/space).

* The answers given to the following four questions will be used to keep the Website of the SPACE project regularly updated (www.unil.ch/space).

1 ^{er} janvier 2012 / 1 st January 2012		Effectifs / Numbers
1.0	Nombre total de détenus (y compris les « prévenus ») <i>Total number of prisoners (including pre-trial detainees)</i>	
Commentaires / Comments		

1 ^{er} janvier 2012 / 1 st January 2012		Effectifs / Numbers
2.0	Capacité totale des établissements pénitentiaires (veuillez utiliser l'item 1.0 comme référence) <i>Total capacity of penal institutions (please refer to item 1.0)</i>	
Commentaires / Comments		

Site(s) Web de l'Administration Pénitentiaire / Website(s) of Prison Administration	
3.0	

Etudes sur la récidive / Studies on recidivism	
4.0**	1. 2. 3. 4. ...

** Dans cet item nous vous prions d'inclure les études portant sur la problématique de la récidive menées dans

votre pays. Veuillez indiquer le titre en langue originale (ainsi que la traduction en français ou en anglais), le(s) nom(s) de(s) auteur(s), l'année de publication, le résumé de l'étude (10 lignes maximum) et le lien (si disponible) vers cette étude.

Exemple : **Besozzi** Claudio (1999), *Prison et changement. Une étude qualitative sur la récidive après une première peine privative de la liberté*. Bern : Office Fédéral de la Justice.

Résumé : **Définition** : L'auteur utilise la réincarcération comme indicateur de la récidive. « Le terme "récidive" se réfère au retour dans un établissement pénitentiaire, et plus précisément à une nouvelle condamnation à une peine privative de la liberté ». **Méthode** : Le rapport est le résultat d'une analyse qualitative sur la récidive après une première peine privative de liberté. Le rapport de synthèse comprend 47 interviews réalisées avant la libération et 20 interviews réalisées après la réintégration dans l'établissement. Les détenus ont été interrogés sur leurs antécédents, la nature des infractions commises, le vécu en détention, les expériences faites après la libération et la récidive. **Résultats** : Ce ne sont pas les conditions spécifiques de détention qui sont déterminantes pour une future récidive mais la manière dont l'individu réagit face à ces conditions. Tous les détenus ne sont pas capables de profiter des occasions d'amendement qui leur sont offertes; seuls peuvent le faire les condamnés qui peuvent et souhaitent bénéficier d'un apprentissage social, sont prêts à assumer leurs responsabilités et à reconnaître leur culpabilité.

(Résumé du rapport :

http://www.bj.admin.ch/content/dam/data/sicherheit/straf_und_massnahmen/documentation/ber-besozzi-f.pdf)

** We kindly ask you to include under this item studies on recidivism/reoffending that were conducted in your country. Please include the title in the original language (and its translation in French or English), the name(s) of the author(s), the year of publishing, the abstract (10 lines maximum) and the link (if available) to this study.

Example: **Besozzi** Claudio (1999), *Prison et changement. Une étude qualitative sur la récidive après une première peine privative de la liberté*. Bern : Office Fédéral de la Justice. (Prison and change. A qualitative study on recidivism after a first custodial sentence. Bern : Federal Office of Justice).

Abstract: **Definition:** The author uses the re-imprisonment as an indicator of recidivism. "The term 'recidivism' relates to return in custody, more precisely a new prison sentence". **Methodology:** The report is the result of a qualitative analysis of recidivism after a prior custodial sentence. The synthesis report includes 47 interviews conducted before the release and 20 interviews conducted after the return in custody. The inmates have been asked about their previous criminal history, the nature of their crimes, the life in prison, what they experienced after their release and recidivism. **Results:** The specific conditions of detention are not crucial for future recidivism. The way that the individual responds to these conditions is. Not all of the inmates are capable of taking the opportunities of amendment that are offered to them. The only ones able to do it are those who are willing to benefit from social learning, are ready to face their responsibilities and to admit their guilt. (Abstract of the report:

http://www.bj.admin.ch/content/dam/data/sicherheit/straf_und_massnahmen/documentation/ber-besozzi-f.pdf).